**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art

**Band:** 45 (1958)

Heft: 12: Haus und Hausgerät

**Artikel:** Neue schweizerische Möbel und Beleuchtungskörper

Autor: [s.n.]

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-35106

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

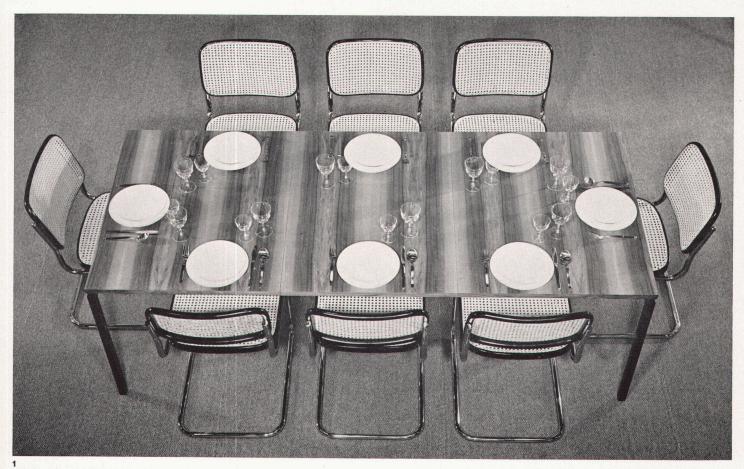
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 19.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Neue schweizerische Möbel und Beleuchtungskörper



Aus dem großen Angebot moderner Möbel und Beleuchtungskörper, die im letzten Jahre herausgekommen sind, hat die Redaktion eine Anzahl guter Modelle ausgelesen. Sie wurden alle von jüngeren schweizerischen Innenarchitekten entworfen. Über die Bezugsquellen der einzelnen Modelle gibt das Redaktionssekretariat in Winterthur (Tel. 052/22256) Auskunft.

1 + 2 Eßtisch mit schwarzem Metallgestell und Naturholzplatte. Der Tisch kann durch Einsetzen eines Mittelteiles um die Hälfte vergrößert werden. Entwurf: Ulrich P. Wieser, Zürich, Verkauf: Wohnbedarf, Zürich Table de salle à manger: support en métal noir et dessus en bois naturel. Une planche intercalée permet d'agrandir cette table de la moitié Dining-room table with black metal frame and top in natural wood. Can be lengthened by half its size by inserting a mid-section

3
Eßzimmerstuhl mit Holzgestell und lederbezogener Sitzfläche
Entwurf: Reni Trüdinger, Zürich, Verkauf: Wohnhilfe, Zürich
Chaise de salle à manger avec châssis en bois et surface recouverte Dining-room chair with wooden frame and leather-covered seat







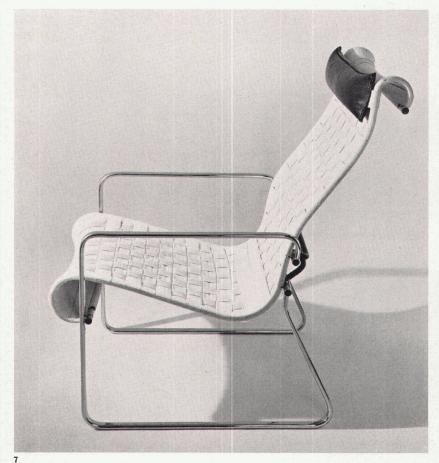
4
Eßtisch und Stühle mit Metallrohrgestell und Lederbespannung
Entwurf: Walter Wirz SWB, Sissach
Table et chaises de salle à manger, avec châssis en tubes métalliques
recouverts de cuir
Dining-room table and chairs with frames of metal tubing and leather-

covered seats

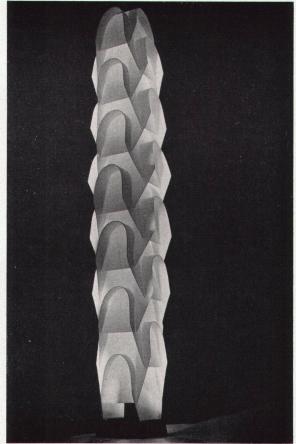
 $\mathbf{5}+\mathbf{6}$  Frei geformter Eßtisch aus massivem Tannenholz, Stühle in Buchenholz mit Tessiner Strohgeflecht Entwurf: Martha Huber-Villiger SWB, Zürich, Verkauf: Globus, Zürich Table de salle à manger, asymétrique, en bois de sapin massif; chaises en bois de hêtre, avec rempaillage tessinois Asymmetrical dining-room table of compact white pinewood and beechwood chairs with straw-plaited seats











T Lehnsessel in verchromtem Stahlrohr mit Gurtenbespannung Entwurf: Hans Eichenberger SWB, Bern Fauteuil en tubes d'acier chromé, recouvert de sangles Armchair made of chromium plated steel tubing and belt straps

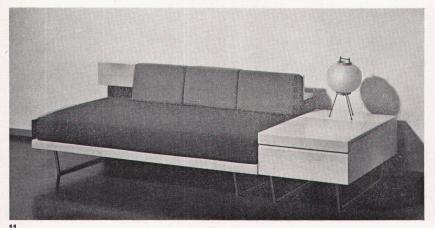
Konferenzstuhl mit verchromtem Flacheisengestell und kapitonierter

Lederpoisterung
Entwurf: Robert Haussmann SWB, Zürich
Chaise de conférence, capitonnée en cuir, avec châssis à bandes de fer chromées

Conference chair with chromium plated flat iron frame and upholstered leather seat

9 Standleuchte aus Kunststoffolien mit Fluoreszenzröhren Entwurf: F. R. Brüderlin, Zürich, Verkauf: Galerie Neumarkt 17, Zürich Luminaire en feuilles de matière plastique, avec tubes fluorescents Lamp made of plastic foils with fluorescent tube





Niedriger Tisch mit verchromtem Flacheisengestell und furnierter Platte
Entwurf: Kurt Thut, Zürich

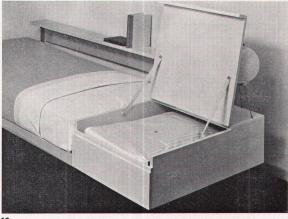
Table basse: châssis en bandes de fer chromé et dessus plaqué Low table with chromium plated flat iron frame and veneer top

Couchsofa mit Bettzeugtruhe. Die Rücklehne wird nachts zurückgeklappt und dient als Abstellfläche Entwurf: Martha Huber-Villiger SWB, Zürich, Verkauf: Globus

Lit-sofa, avec bahut pour la literie; le dossier peut être basculé pendant la nuit et sert alors d'étagère

Couch with bed-clothes' chest. At night, the back can be hinged down and serve as additional shelf

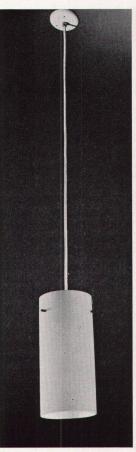
13
Kinderspieltisch mit Stühlen. Die Stühle können in den Tisch hineingeschoben werden
Entwurf: Alfred Altherr SWB, Zürich, Hersteller: K.H. Frei, Weißlingen
Table d'enfant et chaises pouvant s'y emboîter
Nursery table and chairs. Chairs can be slid into table

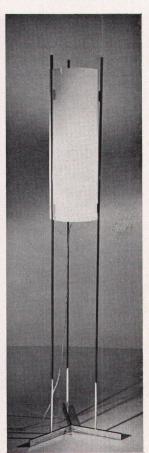


14 Pendellampe mit Glaszylinder Entwurf und Verkauf: BAG, Turgi Lampe à suspension à verre cylindrique Pendulum lamp with glass cylinder

Ständerlampe mit verchromtem Stahlgestell und Kunststoffschirm Entwurf und Verkauf: BAG, Turgi Lampe à pied avec support en acier chromé et abat-jour en matière plastique Desk lamp with chromium plated steel frame and plastic shade



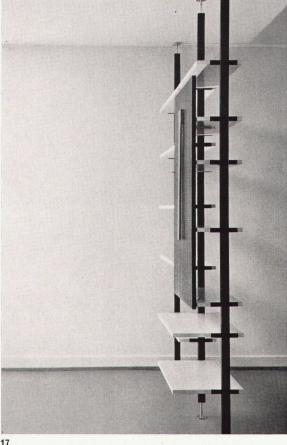












16 + 17

Büchergestell aus genormten Elementen, Tablare, Korpus, herunter-klappbarer Schreibtisch, Hausbar mit Klappdeckel
Entwurf: Ulrich P. Wieser, Zürich, Verkauf: Wohnbedarf
Etagère formée d'éléments normalisés, avec tablettes, bahut, secré-

taire, bar, etc.
Bookshelf with standardized elements: shelves, cabinet, hinged desk, bar with folding lid

18
Stehlampe mit verchromtem Gestell und eingebautem Opalglasreflektor, Schirm aus weißem Glasfiber
Entwurf: Kunstgewerbeschule, Zürich, Verkauf: BAG, Turgi
Lampe à pied avec support chromé, réflecteur en verre opalisé et abatjour en fibres de verre blanches
Lamp with chromium plated frame and built-in frosted glass reflector

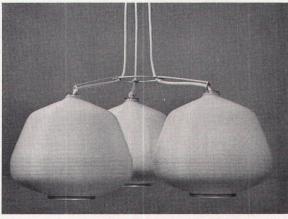
and glass fibre lampshade

Satztischchen
Entwurf: Alfred Altherr SWB, Zürich, Hersteller: K.H. Frei, Weißlingen
Tables emboîtables
Encaseable tables



18





21

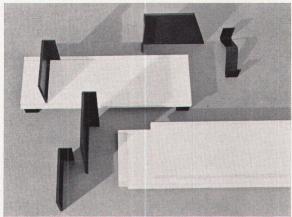
Schreibtisch mit Metallgestell, Tischblatt mit Holz und Kunststoffbelag

Schreibtisch mit Metaligestell, Tischbiatt mit Holz und Kunststoffbelag umkehrbar
Entwurf: Frank Bolliger, Zürich
Büchergestell aus genormten Elementen
Modell «Pira», Verkauf: Globus
Secrétaire avec châssis en métal: dessus échangeable, en bois, recou-

vert d'un côté d'une couche en matière plastique Etagère formée d'éléments normalisés Desk with metal frame. The top, one side wood, one side plastic, can be turned upside down

Eftisch-Pendelleuchte aus Kunststoff Modell: Livoflex GmbH, Locarno Lampe à suspension pour salle à manger, en matière plastique Dining-room pendulum lamp, plastic





23

22 Wachsendes Büchergestell aus Metall und Holz Wacnsendes Bucnergestell aus Metall und Holz Entwurf: Reni Trüdinger, Zürich, Verkauf: Wohnhilfe Etagère en métal et bois, formée d'éléments superposables "Growing" bookshelf, wood and metal, to which an indefinite number of shelves and other standardized elements can be added

Die Elemente des wachsenden Büchergestells, vertikale Metallstützen, horizontale Holztablare

Eléments superposables de l'étagère; le châssis est en métal, les tablettes sont en bois

Elements of "growing" bookshelf: vertical metal supports, horizontal wooden shelves

Photos: 3, 22, 23 Michael Wolgensinger, Zürich, 4 Alfred Löhndorf, Basel, 6, 20 Vreni Heubach, Zürich, 7, 8, 10, 13 Fred Waldvogel, Zürich, 9 Ingeborg Heise, Zürich, 16, 17 Rölli & Mertens, Zürich, 21 W. Tanaz, Locarno